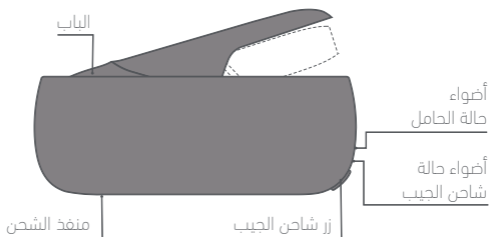


IQOS

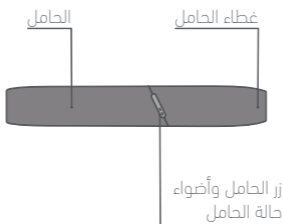
دليل المستخدم

IQOS 3 DUO

شاحن الجيب لجهاز IQOS™ 3 DUO*

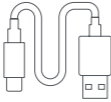


حامل جهاز IQOS 3 DUO*

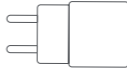


* يتوافق جهاز IQOS 3 DUO مع جهاز IQOS 3

الشحن والتنظيف



كابل الشحن



محوّل الطاقة



أعواد تنظيف IQOS



أداة تنظيف IQOS

تواصل مع أيقوس

قم بتحميل تطبيق IQOS
Connect App من Google Play
لمعرفة المزيد عن
جهاز IQOS*



* Google Play وشعار Google Play علامتان
تجارتان مسجلتان لصالح Google LLC.

* قد لا يتوفّر تطبيق IQOS Connect
في بلدك.

خدمة العملاء

للحصول على دليل المستخدم
الكامل وخدمة العملاء، الرجاء زيارة

www.iqos.com

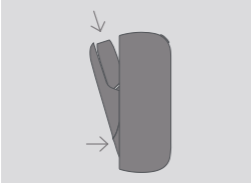
CARE+PLUS

خدمات الدعم الواسعة النطاق
لمستخدمي جهاز IQOS

www.iqos.com/careplus**

** قد لا تتوفر خدمة IQOS CARE PLUS
في بلدك.

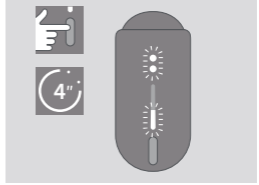
بدء التشغيل



شحن الحامل

أدخِل حامل IQOS 3 DUO في شاحن الجيب الخاص بجهاز IQOS 3 DUO ثم أغلق الباب ليشحن.

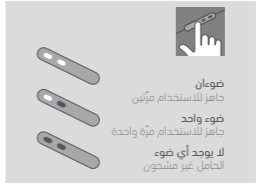
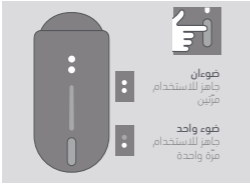
يدلّ ضوء حالة الحامل على مستوى شحن الحامل.



التشغيل

اضغط باستمرار على زر شاحن جيب IQOS 3 DUO لمدة 4 ثوانٍ ثم اتركه. ستومض أضواء حالة الحامل وأضواء حالة شاحن الجيب ببطء.

التحقّق من حالة الحامل



التحقّق من حالة الحامل من
خلال شاحن جيب IQOS 3 DUO
اضغط علي زرّ شاحن الجيب ثم
اتركه للتحقق من مستوى بطارية
حامل جهاز IQOS 3 DUO.

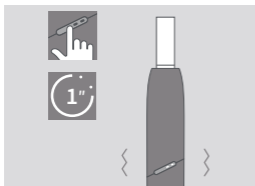
التحقّق من حالة الحامل
اضغط على زرّ الحامل ثم اتركه
للتحقّق من حالته.
تشير أضواء الحامل إلى مستوى
بطارية حامل IQOS 3 DUO.



التحقّق من حالة الحامل من
خلال شاحن جيب IQOS 3 DUO

اضغط علي زرّ شاحن الجيب ثم
اتركه للتحقق من مستوى بطارية
حامل IQOS 3 DUO.

كيفية استخدام جهازك IQOS 3 DUO



1. أدخل عود التبغ المسخن HEATSTICK™

أدخل عود التبغ المسخن واضغط عليه برفق حتى يصل إلى الخط الظاهر على الفلتر على أن يكون الفلتر موجّهاً إلى الخارج.

2. ابدأ التسخين

اضغط باستمرار على زر الحامل إلى أن يهتز حامل IQOS 3 DUO ويومض الضوء/الأضواء باللون الأبيض.



4. اقترب للانتهاء

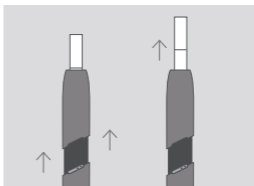
ليشير حامل IQOS 3 DUO إلى آخر 30 ثانية أو آخر نفثتين، سيهتز مرتين ويومض الضوء/الأضواء باللون الأبيض.



3. ابدأ الاستخدام

ابدأ الاستخدام بمجرد أن يهتز حامل IQOS 3 DUO مرتين.

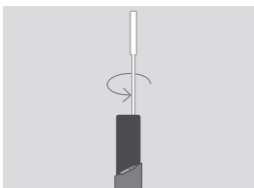
كيفية استخدام جهازك IQOS 3 DUO



5. إزالة عود التبغ المسخن HEATSTICK

ارفع الغطاء للأعلى ثم قم بإزالة
عود التبغ المسخن HeatStick
المستخدم.

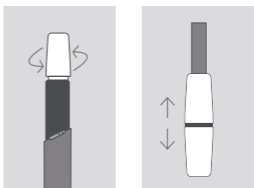
كيفية تنظيف الحامل



2. استخدام عود تنظيف IQOS

أدخِل عود تنظيف IQOS لمسح
الحامل من الداخل.

تجنّب ملامسة عود تنظيف
IQOS للشفرة.

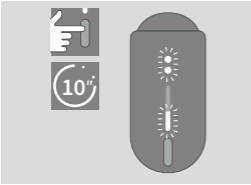


1. استخدام أداة تنظيف IQOS

اسحب الغطاء للأعلى ثم قم
بفكه بالكامل.

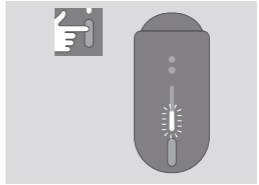
انتظر حتى يبرد الجهاز وأدخِل أداة
تنظيف IQOS وقم بالتدوير برفق.

إرشادات سريعة



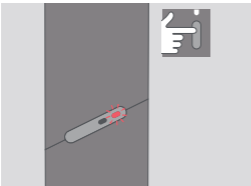
لإعادة الضبط

اضغط على زر شاحن الجيب حتى تخفت الأضواء ثم اتركه. تنطفئ جميع أضواء الحالة وتومض مرتين ثم تخفت تدريجياً لتأكيد إعادة الضبط.



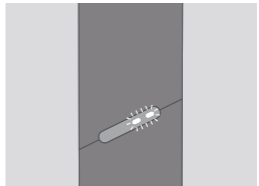
التحقق من حالة شاحن الجيب

اضغط على زر شاحن الجيب ثم اتركه للتحقق من مستوى البطارية. ستومض الأضواء لتشير إلى حالة البطارية.



عندما يومض الضوء باللون الأحمر

أعد ضبط جهاز IQOS 3 DUO. إذا استمر وميض الضوء باللون الأحمر، يرجى التواصل مع خدمة العملاء.



عندما يومض الضوء مرتين باللون الأبيض

يكون جهاز IQOS خارج نطاق درجة حرارة التشغيل (0° مئوية - 50° مئوية) أو يجب إدخال الحامل في شاحن الجيب وإغلاق الباب حتى يكتمل الشحن.



تحذيرات وتعليمات السلامة

يُرجى قراءة جميع تحذيرات وتعليمات السلامة قبل الاستخدام لتجنب الإصابة.

لا تشمل تحذيرات وتعليمات السلامة جميع الظروف المحتملة التي قد تحدث ويجب على المستخدمين أخذ الحيطة والحذر.

احتفظ بتحذيرات وتعليمات السلامة للرجوع إليها في المستقبل لأنها تحتوي على معلومات هامة.

المستخدم المستهدف

- إن جهاز IQOS™ وأعواد التبغ المعدة للتسخين Heatsticks مخصصة للاستخدام من قبل البالغين فحسب.
- إن جهاز IQOS وأعواد التبغ المعدة للتسخين Heatsticks مخصصة للاستخدام من قبل المدخنين البالغين الحاليين الذين سيستمرون في التدخين.
- لا يجوز استخدام جهاز IQOS أو أعواد التبغ المعدة للتسخين Heatsticks من قبل الأطفال والمراهقين تحت أي ظرف من الظروف.
- يجب عدم استخدام IQOS أو أعواد التبغ المعدة للتسخين Heatsticks من قبل الأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى المعرفة ما لم يكن ذلك تحت إشراف أو توجيه وهي باستخدام المنتج بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها استخدامه.

التبغ والنيكوتين

- تحتوي أعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks على النيكوتين، وهي مادة تسبب الإدمان.
- لا يخلو جهاز IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks من المخاطر. أفضل طريقة للحدّ من المخاطر الصحية المرتبطة بالتبغ هي الإقلاع عن استخدام التبغ والنيكوتين نهائياً.
- ذكر بعض مستخدمو IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks ظهور الأعراض التالية: آلام في البطن والغث في الصدر وإحساس بالاختناق والسعال وصعوبة في التنفس والدوار وجفاف الفم والحلق والتهاب اللثة والصداع والشعور بالضيق واحتقان الأنف والغثبان وتهيج الفم والخفقان وتهيج الحلق والقيء.
- لا يجوز استخدام المنتجات المحتوية على النيكوتين من قبل الأشخاص الذين يعانون من مرض القلب أو المعرضين لخطر الإصابة به أو المصابين بمرض السكري أو الصرع أو الذين يعانون من نوبات.
- لا يجوز استخدام المنتجات المحتوية على النيكوتين أثناء الحمل أو الرضاعة الطبيعية. في حالة الحمل أو الرضاعة أو عند الشك بالحمل، يجب التوقف عن استخدام التبغ والنيكوتين نهائياً.
- قد يتطلب التوقف عن التدخين أو التحوّل إلى استخدام IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks أو غيرها من المنتجات المحتوية على النيكوتين تعديل جرعات بعض الأدوية (مثل النورفيلين والكورازين والروبينيرون).
- إذا كانت لديك أسئلة حول استخدام IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks في حالات صحّة زاهنة، استشر أخصائي الرعاية الصحية.

معلومات مهمة عن السلامة

⚠ تحذير خطر الاختناق والبلع

- أبعاد جهاز IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.
- خطر الاختناق - تحتوي قطع إكسسوار IQOS وأعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks على أجزاء صغيرة.
- خطر البلع - في حال ابتلاع أعواد التبغ المُعدّة للتسخين Heatsticks، اطلب رعاية طبية فوراً بسبب خطر التسمم بالنيكوتين.

المخاطر الإلكترونية

قد يؤدي عدم اتباع تحذيرات وتعليمات السلامة هذه إلى نشوب حريق أو انفجار أو صدمة كهربائية أو إصابة أو تلف المنتج أو الممتلكات الأخرى:

- إن جهاز IQOS معدّ للاستخدام من قبل المستخدمين المستهدفين فحسب.
- لا يجوز شحن شاحن جيب IQOS إلا بواسطة محوّل الطاقة المعتمد لجهاز IQOS الموجود في الصندوق أو المتاح في متاجر IQOS المحلية أو عبر الإنترنت لأغراض الشحن. راجع قسم البيانات التقنية في دليل المستخدم للحصول على قائمة بطرازات محولات الطاقة المعتمدة لجهاز IQOS.
- لا تستخدم مع IQOS أي قطع إكسسوار تعود لطرفٍ ثالث.
- اشحن شاحن الجيب IQOS باستخدام الجهد الكهربائي شديد الانخفاض المأمون. راجع قسم البيانات الفنية في دليل المستخدم للحصول على تفاصيل حول الجهد.
- لا تستخدم جهاز IQOS حيث يمنع استخدام الأجهزة الإلكترونية.
- اشحن شاحن الجيب IQOS في الأماكن الداخلية فحسب كما هو موضح بالرمز .
- لا تستخدم جهاز IQOS أو تشحن شاحن جيب IQOS و/أو قطع إكسسوار IQOS في حالة التلف أو التلاعب بها أو الكسر.
- لا تستخدم جهاز IQOS في حال وجود أي تسرب من البطارية.
- لا تستخدم جهاز IQOS أو تشحنه أو تحتفظ به في الأماكن التي ترتفع فيها درجة الحرارة (مثلاً، داخل السيارة في الصيف أو بالقرب من مصادر الحرارة مثل المشعات أو المواقد).
- لا تستخدم جهاز IQOS في الأماكن التي توجد فيها مواد قابلة للاشتعال وسوائل وغازات.
- لا تضع جهاز IQOS أو ملحقاته في الماء و/أو السوائل الأخرى أو تسمح بلامسته لها. لا تلمس جهاز IQOS و/أو ملحقاته إذا أصبح مبللاً أو مغموراً في أي سائل.

- لا تتخلص أبدًا من جهاز IQOS و/أو ملحقاته مع النفايات الهنزية الأخرى تجنبًا لملامسته الماء و/أو السوائل الأخرى.
- نظف منفذ شحن USB الموجود في شاحن الجيب IQOS بانتظام لتجنب تراكم المواد الغريبة (مثل جزيئات الغبار).
- افصل جهاز IQOS و/أو ملحقاته عن أي مصدر للطاقة في حال السخونة الزائدة أو انبعاث الدخان أو الاشتعال أو الاحتراق أثناء الشحن.
- لا تلمس جهاز IQOS و/أو ملحقاته في حال السخونة الزائدة أو انبعاث الدخان أو الاشتعال أو الاحتراق.
- تعامل بحرص مع الجهاز لا تسقط جهاز IQOS أو تجعله عرضة لصدمة قوية.
- لا تحاول فتح أي مكون من جهاز IQOS أو تعديله أو إصلاحه ولا تحاول استبدال أي من المكونات أو البطاريات.
- استخدم جهاز IQOS في الأماكن التي تتراوح فيها درجة الحرارة بين صفر و50 درجة مئوية.

مخاطر البطارية

- يعمل IQOS ببطاريات ليثيوم أيون (Li-ion) مغلقة. في ظل ظروف الاستخدام العادية، تكون البطارية محكمة الإغلاق.
- في حال ابتلاع السائل المتسرب من البطارية، اطلب رعاية طبية فوراً. لا تحفز القيء ولا تبتلع طعاماً أو شرباً.
 - في حال استنشاق البخار المتسرب من البطارية، استنشق الهواء المنعش واطلب الرعاية الطبية.
 - في حال تلامس السائل المتسرب من البطارية مع البشرة، اغسل اليدين ولا تلمس العينين.
 - في حال تلامس السائل المتسرب من البطارية مع العينين، اغمرهما فوراً بالماء الجاري لمدة 15 دقيقة على الأقل واطلب الرعاية الطبية.

⚠ تنبيه خطر الحرق الحار

- يؤدي عدم اتباع تحذيرات وتعليمات السلامة التالية إلى حروق حرارية:
- احتفظ بجهاز IQOS وأعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* في مكان نظيف وجاف وبارد.
 - لا تعرض جهاز IQOS وأعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* للرطوبة العالية أو أشعة الشمس المباشرة.
 - لا تستخدم أعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* المعرضة للحرارة أو الرطوبة الزائدة.
 - لا تخرج أعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* أثناء الاستخدام.
 - لا تحاول مطلقاً لمس شفرة تسخين IQOS.

⚠ تنبيه خطر رد الفعل التحسسي

- يمكن أن يسبب استخدام IQOS وأعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* رد فعل تحسسي، تظهر عوارضه في تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو اللثتين أو الحلق أو الجسم أو صعوبة التنفس أو الصغير عند التنفس.
- توقف عن استخدام IQOS وأعواد التبغ المعدة للتسخين *Heatsticks* واطلب رعاية طبية على الفور إذا واجهت أيًا من الأعراض المذكورة أعلاه، لأنها قد تشير إلى رد فعل تحسسي خطير.

الاستخدام الحصري لأعواد التبغ المعدّة للتسخين Heatsicks

- اشترِ جهاز IQOS وأعواد التبغ المعدّة للتسخين Heatsicks من المتاجر المحلية أو عبر الإنترنت أو من تجار التجزئة المعتمدين الآخرين فحسب.
- استخدم جهاز IQOS مع أعواد التبغ المعدّة للتسخين Heatsicks حصراً. لا تستخدم أبداً جهاز IQOS مع سيجارة أو منتجات مماثلة غير معتمدة للاستخدام مع IQOS. يمكن أن يؤدي هذا الاستخدام إلى وقوع إصابة.
- لا تُعدّل على أعواد التبغ المعدّة للتسخين Heatsicks بأي طريقة أو تُضف أي مادة إلى أعواد التبغ المعدّة للتسخين. يمكن أن يؤدي ذلك إلى وقوع إصابة.

الإبلاغ عن التجارب السلبية

- إذا تعرّضت لأي من الآثار الصحية غير المرغوب فيها عند استخدام جهاز IQOS، و/أو أعواد التبغ المعدّة للتسخين Heatsicks، استشر أخصائي رعاية صحية.
- يمكنك الإبلاغ عن أي حدث سلبي أو حادثة بشكل مباشر عن طريق التواصل مع قسم خدمة المستهلك المحلي (يمكن العثور على التفاصيل في كتيب خدمة المستهلك والضمان). بالتبليغ عن الآثار الجانبية، ستساعد في تقديم المزيد من المعلومات عن سلامة هذا المنتج.
- لمزيد من المعلومات، يرجى الانتقال إلى موقع www.iqos.com

معلومات حول التخلص من جهاز IQOS

صالحة في جميع دول الاتحاد الأوروبي وبلدان المنطقة الاقتصادية الأوروبية الأخرى

يشير هذا الرمز على المنتج أو على عبوته إلى عدم التخلص من هذا المنتج وأجزائه المنفردة (بما في ذلك البطاريات) مع النفايات المنزلية الأخرى. بل إنك تتحمل مسؤولية التخلص من مخلفات معدّاتك عن طريق تسليمها إلى نقطة التجميع المخصصة لإعادة تدوير مخلفات المعدّات الكهربائية والإلكترونية. يمكن إعادة مخلفات البطاريات بدون مقابل إلى نقطة البيع.



يساعد التجميع وإعادة التدوير المنفصلين لمخلفات معدّاتك (بما في ذلك البطاريات) في وقت التخلص منها على الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويرها بأسلوب يحمي صحة البشر والبيئة. يمكن أن يؤدي التخلص من مخلفات المعدّات باعتبارها مخلفات بلدية غير مُصنّفة (عن طريق حرق المخلفات أو دفنها مثلاً) إلى آثار سلبية على البيئة والصحة البشرية.

لمزيد من المعلومات عن المكان الذي تستطيع إلقاء مخلفات معدّاتك فيه لإعادة تدويرها، يُرجى التواصل مع مكتب المدينة المحلي أو الخدمة المحلية لديك للتخلص من المخلفات المنزلية أو المتجر الذي اشترت المنتج منه.

سيقدم المستورد المحلي للمنتج تمويل المعالجة وإعادة التدوير لمخلفات المعدّات التي تتم إعادتها من خلال نقاط التجميع المخصصة هذه وفقاً للمتطلبات المحلية.

البيانات التقنية

حامل الجهاز:

الطرز A1404 من جهاز IQOS 3

الطرز A1406 من جهاز IQOS 3 DUO

نوع البطارية:

بطارية ليثيوم أيون Li-ion قابلة لإعادة الشحن

مدخل: 5 فولت 1.6 أمبير

شاحن الجيب:

الطرز A1504 من جهاز IQOS 3

الطرز A1505 من جهاز IQOS 3 DUO

نوع البطارية:

بطارية ليثيوم أيون Li-ion قابلة لإعادة الشحن

مدخل: 5 فولت 2.0 أمبير

بلوتوث® 4.1 Bluetooth

محول طاقة ذو تيار متردّد لجهاز أيقوس

الطرز: S52A21, S21A20, S21A22, S21A23,

S21A25, S21A27

المدخل: 100 فولت - 240 فولت

50/60 ~ هرتز 0.3 أمبير

ناتج الطاقة: 5 فولت 2 أمبير

كابل USB من النوع C

إرشادات إزالة البطارية (للتخلص منها وإعادة تدويرها)

يجب ألا يقوم المستهلك بإزالة البطاريات. عند انتهاء عمر المنتج ، لا يُسمح إلا لجهة إعادة التدوير المعتمدة بإزالة البطاريات باستخدام الخطوات التالية.

شاحن جيب جهاز IQOS 3 DUO (A1505):

- الخطوة 1: يجب تفريغ شحن الجهاز بالكامل قبل فكّه. قم بإزالة الغطاء، ثم فكّ البراعي من كلا الجانبين.
- الخطوة 2: افصل الشاحن عن جسم الجهاز.
- الخطوة 3: فكّ البراعي لإزالة المشبك.
- الخطوة 4: افصل الدارة المطبوعة المرنة (FPC) والموصل لإزالة لوحة الدارة المطبوعة للشاحن (PCB).
- الخطوة 5: اسحب البطارية وتخلص منها وفقاً للأنظمة المحلية.

حامل جهاز IQOS 3 DUO (A1406):

- الخطوة 1: يجب تفريغ شحن الجهاز بالكامل قبل فكّه. قم بإزالة الغطاء الأمامي من الحامل.
- الخطوة 2: قم بإزالة الغطاء الخلفي.
- الخطوة 3: قم بإزالة زر التشغيل من الحامل.
- الخطوة 4: قم بإزالة الغراء واللحام لفصل البطارية عن الجزء الأوسط والإطار. يجب شقّ الجزء الأوسط بسبب الغراء.
- الخطوة 5: اسحب البطارية وتخلص منها وفقاً للأنظمة المحلية.

تعلن شركة Philip Morris Products S.A بموجبها، أن جهاز IQOS 3 DUO يتفق مع المتطلبات الأساسية والبنود الأخرى ذات الصلة في التوجيهات الأوروبية رقم EU/2014/53 يمكن العثور على الإعلان الرسمي عن التوافق على الموقع: www.pmi.com/declarationofconformity
يعمل الطراز A1505 من جهاز IQOS 3 DUO في النطاق الترددي 2.402 – 2.480 جيجاهرتز بحدّ أقصى لفوة ناتج طاقة التردد اللاسلكي التي تبلغ 10.0 ديسيبيل مللي وات. إن الطراز A1505 من جهاز IQOS 3 DUO مجهّز بتقنية التواصل قريب المدى NFC التي تعمل على نطاق تردد 13.56 ميجا هرتز.
تم التصميم والتصنيع بتصريح من شركة فيليب موريس برودكتس إس. إيه كي جينيو 3، 2000 نوشاتيل، سويسرا.



كلمة وشعارات Bluetooth® علامات تجارية مُسجّلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc وأي استخدام لهذه العلامات من جانب شركة Philip Morris Products S.A والشركات التابعة لها يكون بموجب ترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى تحضّ مالكها المعنيين.

